

# BOLETIN Nº 1

DE LA

ASOCIACION DE AMIGOS

DE LOS CAMINOS DE SANTIAGO

DE GUIPUZCOA

MARZO 1990



ASOCIACIÓN DE ANIGOS DE LOS CAMINOS DE SANTIAGO DE GUIPUZCOA GIPUZKOAKO SANTIAGO-BICE LAGUNEN ELKARTEA C/ Dr Camino, 5-6º - Telf 429745 - 20004 SAN SEDASTIAN-DONOSTIA

### NUEVOS SOCIOS

119 MARIA LUISA LOPEZ VELASCO SAN SEBASTIAN 120 IMAKI ELIZALDE SALSAMENDI PASAJES 121 ESTEFANIA CRUZ CALVO SAN SEBASTIAN 122 PURIFICACION MENDIOLA USANDIZAGA SAN SEBASTIAN SAN SEBASTIAN 123 FINI NUREZ SUAREZ 124 MARIA EUFEMIA OTEGUI PIQUER SAN SEBASTIAN 125 CARLOS LARRINAGA RODRIGUEZ SAN SEBASTIAN 126 JAVIER ALZARNA AZULA SAN SEBASTIAN 127 JUSE LARUNBE ZABALZA SAN SEBASTIAN 128 PILAR ARNEDO GARCIA SAN SEBASTIAN 129 JUAN ALBERTO MACIAS LAS ARENAS 130 EMILIO SAN JUAN SIERRA **IRUN** 

Nos resulta muy grato poder tener entre nosostros a estos amigos. ¡Bienvenidos!

Proximamente facilitaremos la lista completa de socios.

#### EDITORIAL

Con intención de sostener una comunicación fluida entre todos los socios, hemos decidido editar un Boletín.

Este sencillo librito debe servir para hacer una glosa de todo lo relacionado con los Caminos de Santiago, y también como medio por el que puntualmente os tengamos informados de todas las actividades, tales como la próxima excursión a San Juan de Ortega, las III Jornadas Jacobeas a celebrar los días 7,8 y 9 de mayo y otras.

Como queremos que sea cosa de todos, deseamos vuestra colaboración, especialmente en forma de trabajos literarios, tanto en verso como en prosa.

## BIBLIOIECA

Hemos estimado conveniente dotar a nuestra Asociación de una biblioteca relacionada con temas jacobeos.

La puesta en acción de la biblioteca se fundamentará en las siguientes normas:

- 1.- Para recoger un libro deberán llamar previamente al teléfono 425403. Preguntarán por Angel. La comunicación la establecerán dentro del horario siguiente: 9 a 13 y de 16 a 19 horas.
- 2.- Los libros estarán de momento situados en la calle Fuenterrabía, 14 bajo (comercio).
- El libro permanecerá en poder del socio como máximo 30 días.

Para su iniciación contamos con los libros reseñados a continuación:

- RUTAS JACOBEAS

OX

Autor: Eusebio Goicoechea

- EL CAMÍNO INICIATICO DE SANTIAGO

Autor: Juan Pedro Morin v Jaime Cobreros

- EL CAMINO DE SANTIAGO EN GUIPUZCOA

DE ZUBEROA A ZALDUENDO

Autor: José L Orella, Edorta Hortadi y equipo

- EL CAMINO DE SANTIAGO

Autor: Eugenio Romero

- FUNSTSTADT AACHEN

Autor: Weisweiler. (Fotos: Richter)

GUIA DEL PEREGRINO MEDIEVAL "Codex Calistinus"

Traducción: Millán Bravo

- GUIA DEL PEREGRINO

Autor: Elias Valiña v equipo

- GUIA DEL CAMINO DE SANTIAGO

Autor: Jaime Cobreros

- GUIA DEL CAMINO DE SANTIAGO POR ALAVA

Autor: A. M. Abella

- ITINERARIOS ROMANICOS POR EL ALTO ARAGON

Autor: Jaime Cobreros

#### EXCURSION A SAN JUAN DE ORTEGA (BURGOS)

Continuando con el programa de excursiones, con el cual pretendemos conocer mejor el arte y los monumentos relacionados con el Camino de Santiago, a la vez que también nosotros nos vamos conociendo, hemos preparado para el próximo día 18 de marzo, a la que se puede acudir con familiares y amigos, la siguiente excursión.

Salida a las 8 horas de la mañana desde la Plaza de Guipúzcoa, frente al Bar Bidasoa.

La primera parada sería en GACEO para admirar sus pinturas románicas.

A continuación, iríamos a ESTIBALIZ para ver su Monasterio benedictino y la Iglesia de Santa María, dedicada a la Patrona de Alava; edificio románico.

La comida sería en SAN JUAN DE ORTEGA, en el comedor del refugio de peregrinos. Sería necesario que cada uno llevara su comida y bebida, aunque D.Jose María prepararía su especial sopa de ajo de peregrino.

Después de la comida se informaria sobre El Monasterio y la vida de San Juan de Ortega, para finalmente, si el SOL luce, admirar el MILAGRO DE LA LUZ.

El precio de la excursión sería del orden de 1500.- pts por persona, con minimo de 30 personas para realizarla.

Rogamos a los que estén interesados, llamen por teléfono antes del día 10, al 429745, por la tarde, y al 425403. EL FENONEMO DE LA LUZ EQUINDECIAL. En la Iglesia românica de San Juan de Ortega se produce un fenómeno extraordinario y singular, ya que, gracias al mismo, el mensaje simbólico legado por los constructores medievales se convierte en una lección de metafísica, siendo, al mismo tiempo, el único caso descrito en todo el arte sagrado occidental.

Todos los años, en ambos equinoccios (21 de marzo y 22 de septiembre) un rayo de sel poniente ilumina a las 5 de la tarde, hora solar, el triple capitel de la Anunciación.



Milugro de la luz

El hecho no es fortuito ya que se ve claramente cómo María se dirige hacia el rayo de luz y no hacia San Gabriel, como hubiera sido lo lógico, y como es representada en el resto de las Anunciaciones. En ambos equinoccios, pues, el Espiritu Santo se presenta en Ortega bajo la forma de Luz, de gozosa luz fecundante que ilumina el vientre de la Virgen. Con el sol v el capitel -excepcional va sólo por su concepción, unidad, delicadeza, composición y fuerza expresiva- los constructores de Ortega nos quisieron transmitir la idea de fecundidad, de vida. No ha de olvidarse, la fama que tuvo el Santo de hacer fértiles a matrimonios estériles. Precisamente, en el capitel está también presente Santa Isabel que abraza tiernamente a su prima la Virgen y fue fecunda cuando ya nadie lo esperaba. San Juan Bautista brinca en su seno en ese mismo momento.

En Ortega quiere significarse así el tiempo cualificado que sintoniza al hombre con la Naturaleza y el Universo. El sentido opuesto y complementario de ambos equinoccios confiere a la iglesia románica de San Juan de Ortega una importancia simbólica -y, por tanto, matafísica- excepcional y única.

Autores: Jaiwe Cobreros Aguirre y Braulio Valdivielso Ausín.



## ACTIVIDADES

# DE LA RABIDA A SANTIAGO Y FINISTERRE FOR CAMINOS DE OCCIDENTE

\*De la Rábida a Santiago y Finisterre por caminos de Occidente\* es el título de la conferencia audiovisual que tuvo lugar en el Ateneo Guipuzcoano los días 17 y 18 del pasado mes de enero. Los comentarios corrieron a cargo de Angel Ayesa y Luis M. Toribio, dos de los tres protagonistas del viaje tratado en la proyección.

Angel, Silvino y Luis se habían conocido tiempo atrás en y gracias al Camino de Santiago. De este encuentro nacería una profunda amistad y con ésta la idea de recorrer juntos los caminos. Como quiera que lo jacobeo era el principal factor de unión entre ellos (cada uno de edad, origen e ideas diferentes), buscaron una ruta que, confluyendo en los altos lugares de Galicia, recorriese la geografía peninsular por veredas tiempo atrás olvidadas.

Los caminos que por el Deste recorrían de Sur a Norte y de Norte a Sur la geografía les parecieron especialmente sugerentes, de tal forma que pusieron todo su empeño en el estudio de estas rutas cuyo eje principal fue la Vía de la Plata y las rutas de comercio y transhumancia, pilares en los que se afianzarían entre otros la Bran Cañada de Extremadura y el Camino Mazárabe a Santiaco.

Tras varios meses de trabajo de investigación a niveles tan diversos como el histórico, el cartográfico o el biólogo y el etnográfico, todo quedó ultimado para que a finales de junio de 1989 los tres peregrinos, desde las playas del Sur, en Huelva, comanzasen su larga andadura hacia la tumba del Señor Santiago y, más allá aún, a las últimas tierras finisterrales donde la peregrinación alcanza su más hondo significado final. Dicho con palabras de Silvino, "...salir del mar en La Rábida para volver al mar en Finisterre encierra un profundo simbolismo espiritual, una especie de círculo en el que el principio llama al fin y el fin llama al principio."

## ACTIVIDADES

Difícil se presentaba hacer una selección de entre 1200 diapositivas en las que se resumían otros tantos kilómetros (más otros 200 de recorridos por pueblos y ciudades) repartidos en 52 jornadas de "tránsito privilegiado". Dicen Angel y Luis que lo que buscaban con esta proyección era el transmitir un algo del amor por los caminos, de la idea de lo que puede significar peregrinar hoy en día, de lo importante que puede resultar sumergirse en un instante de soledad sonora, empapándose de la infinitud en cualquier senda polyorienta de Huelva o sentirse rozando la Divinidad con la punta de los dedos en una de esas noches increíbles de la debesa extremeña.

¿Habrá llegado el mensaje de lo que quisieron expresar cuando hablaban de la turbadora soledad en la llanada zamorana, cuando el frescor de los montes salmantinos había quedado atrás, y la aplastante quietud de estos campos sin horizontes en los que el espíritu del peregrino puede alzarse o hundirse bajo el sol immisericorde?. ¿se habrá entendido que el principal monumento de esta ruta es la Naturaleza? Si alquien se estremeció con la contemplación de los capiteles de San Pedro de la Nave de los que tan alta profundidad creadora se desprende, si alquien se emocionó al oir la voz de Silvino cantando el Dum Pater Familias en la ruina venerable de Moreruela, si algo caló hondo en el espectador ante la visión de la imagen del Santiago Peregrino de Santa Marta de Tera que en silencio muestra el Camino al viajero, y si, en fin, algo de reverente respeto al Creador evocó el paso por la montaña orensana, el empeño de estos tres hombres por dar a conocer esta ruta se verá satisfecho.

Algo había en las últimas diapositivas que evocaba los aromas de la siempre mágica Galicia, que hablaba del mensaje pétreo de Las Platerías levantándose por encima del mundanal ruido compostelano, y de la llegada a Finisterre, ese lugar único que marca final y principio, con la mirada fija en el último sol de la tarde, marchando hacia tierras secretas, más allá del Deste, más allá de nosotros mismos...



El jueves, día 8 de febrero de 1990, los polémicamente denominados miembros de la Comisión Esotérica, nos reunimos -como cada quince días- en el Círculo Ateneo para poder indagar en temas (Leyenda de Santiago, Leyenda del Grial) que puedan llevarnos a una mayor comprensión de la vida.

En esta última ocasión también se trató la apertura de este boletín que sale a la luz bajo el signo de PISCIS.

Como la ignorancia es atrevida, voy a comentar lo poco que sé de las influencias cásmicas que ejerce este signo en sus nativos, pues es una costumbre moderna que todas las publicaciones comenten su carácter astrológico.

Los piscis suelen ser simpáticos, generosos, dulces. Su carácter en la superficie parece dúctil y moldeable, pero iojo! hay mucho par de fondo en las profundidades.

Sen soñadores, imaginativos, buenes profesionales (aunque no muy trabajadores) y despistan a quien viva con ellos pues son muy variables de carácter: pueden pasar de la mayor exaltación a la más baja depresión en pocas horas.

Esto, aplicado a un boletín, pues a mi se inspira que puede ser recibido con mucho gusto, que va a ser bien trabajado y también muy contradictorio.

La astrología nos dice que piscis es un signo de agua, ocvible, fecanino y que es el domicilio de Neptuno.

Como signo de agua ... Viva los sentimientos

Como signo movible 🚃 Transforma energias, las aprovecha

Coso signa femenino ... Es receptivo

Como domicilio de Neptuno ... Puede vivir la mistica, transciende la individualidad haciendose consciente de ser uno con todos.

Lo cual puede ser una buena definición para este proyecto.

Marisa Váquez (socio 84)

## HEMEROTECA

El Diario Vasco de San Sebastián, 25 de enero de 1990

Por la proximidad de celebración con las fiestas patronales de nuestra ciudad quedaron un poco descompensadas informativamente las charlas que la pasada semana, en colaboración con el Aleneo Guipuzcoano, que gentilmente les prestó sus salones, organizó la Asociación de Amigos de los Caminos de Santiago de Guipúzcoa y contò con la asistencia de numeroso público. En ellas los pertenecientes a tal asociación Angel Ayesa, Luis Toribio y Silvino a través de la proyección de quinientas diapositivas explicaron delalladamente la marcha de los mil quinientos kilómetros que separan el Monasterio de la Rábida en Huelva de l'inisterre pasando por Santiago de Compostela. Este trayecto fue un camino que en la anliquedad fue conocido como el de la Plaza, patri monio histórico que la Aliociación trata de revalorizar.

Los Ires viajeros, unidos por un nexo común aunque distintos en edad y caracteristicas, expresaron la satisfacción que vivieron a lo largo de las elapas que jalonaron su recorrido por las numerosas huellas que les permitieron adentrarse en lugares donde sopla el espirilu imperecedero de tales Caminos. Entre los asistentes a las charlas figuraban el escritor Jaime Cobreros. versado en temas del románico y jacobeos y el ex senador y ex dipulado general de Guipúzcoa, Xabler Alzama. El coloquio que siguió a las charlas resulló muy animado con abundancia de intervenciones y en delinitiva las dos reuniones sirvieron para corroborar la actividad de esta asociación que acaricia varios proyectos a no largo plazo

Hispania Nostra de Madrid, enero de 1990

AMIGOS DE LOS CAMINOS DE SANTIAGO DE COMPOSTELA, Gulpúzcoa (S. Sebastián)

La Asociación celebró sus II Jornada, con gran asistencia de público. Se dedicó una especial atención a las personas que desean realizar el camino a pie, siguiendo les huellas del llamado camino trancés. Socios de esta Asociación están tralando de recuperar como camino atternativo otro llamado "Camino del Norte". Otros tres socios han realizado un recorrido de Huelva a Santiago, que ellos han denominado "Camino integral" cuyas conclusiones van a publicar en breve.

